

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/359****tal-4 ta' Marzu 2015****li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-istatistika dwar infiq u finanzjament għall-kura tas-saħha****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-istatistika Komunitarja dwar is-saħha pubblika u s-saħha u s-sigurtà fuq ix-xogħol <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1) u l-Anness II il-punt (d), tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1338/2008 jistabbilixxi qafas komuni għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika Ewropea dwar is-saħha pubblika u s-saħha u s-sigurtà fuq ix-xogħol.
- (2) Miżuri ta' implimentazzjoni jiddeterminaw id-dejta u l-metadejta li għandha tingħata dwar infiq u finanzjament għall-kura tas-saħha u l-perjodi ta' referenza, l-intervalli u l-limiti ta' żmien għall-forniment tad-dejta.
- (3) Skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 1338/2008, twettqet analiżi tal-ispejjeż imqabbla mal-benefiċċji, li tqis il-benefiċċji tad-disponibbiltà tad-dejta dwar infiq u finanzjament għall-kura tas-saħha fir-rigward tal-ispiza tal-gbir tad-dejta, li l-Istati Membri ilhom iwettqu fuq bażi volontarja mill-2005 skont il-prinċipji stabbiliti mis-Sistema tal-Kontijiet tas-Saħha, u l-piż fuq l-Istati Membri. Skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1338/2008, fl-2013 u fl-2014, il-Kummissjoni bdiet studji pilota li tlestew fuq bażi volontarja mill-Istati Membri. Il-Kummissjoni ddiskutiet il-htigijiet tal-utenti mal-Istati Membri f'diversi laqgħat. Id-disponibbiltà ta' dejta madwar l-UE x'aktarx li se tkun ta' benefiċċju kbir għal deċiżjonijiet dwar is-saħha u l-politika soċjali.
- (4) Sabiex tiġi żgurata r-rilevanza u l-komparabbiltà tad-dejta, il-manwal tas-Sistema ta' Kontijiet tas-Saħha 2011 <sup>(2)</sup>, li ġie prodott b'mod kongunt mill-Kummissjoni (Eurostat), l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiku (OECD) u l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħha (WHO) u li jistabbilixxi l-kunċetti, id-definizzjonijiet u l-metodi għall-ipproċessar tad-dejta dwar infiq u finanzjament għall-kura tas-saħha, għandu jiffirma l-baży għall-kwestjonarju dettaljat u l-linji gwida li jakkumpanjawha użati feżerċizzju ta' gbir ta' dejta annwali kongunt imwettaq minn dawn it-tliet korpi.
- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli għall-iżvilupp u l-produzzjoni tal-istatistika Ewropea fil-qasam tal-infiq u l-finanzjament għall-kura tas-saħha, wiehed mis-suġġetti għall-istatistika dwar il-kura tas-saħha fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1338/2008.

*Artikolu 2*

Id-definizzjonijiet li għandhom jintużaw fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament huma stabbiliti fl-Anness I.

<sup>(1)</sup> ĠUL 354, 31.12.2008, p. 70.<sup>(2)</sup> OECD, Eurostat, WHO (2011), Sistema ta' Kontijiet tas-Saħha, Pubblikazzjoni tal-OECD, doi: 10.1787/9789264116016-en

*Artikolu 3*

L-Istati Membri għandhom jipprovdu dejta fuq l-oqsma speċifikati fl-Anness II.

*Artikolu 4*

- (1) L-Istati Membri għandhom jipprovdu d-dejta meħtieġa u l-metadejta ta' referenza standard assoċjata fuq bażi annwali. Il-perjodu ta' referenza għandu jkun is-sena kalendarja.
- (2) Id-dejta u l-metadejta ta' referenza għas-sena ta' referenza N għandhom jintbagħtu sat-30 ta' April N+2.
- (3) Id-dejta u l-metadejta ta' referenza għandhom jiġu pprovduti lill-Kummissjoni (Eurostat) bis-servizzi tal-punt tad-dhul uniku jew għandhom ikunu disponibbli għall-irkupru mill-Kummissjoni (Eurostat) b'mezzi elettronici fuq bażi annwali.
- (4) L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2014.
- (5) L-aħħar sena ta' referenza għandha tkun l-2020.
- (6) B'deroga mill-paragrafu 2, l-Istati Membri għandhom jipprovdu d-dejta u l-metadejta ta' referenza għas-sena ta' referenza 2014 sal-31 ta' Mejju 2016.

*Artikolu 5*

- (1) L-Istati Membri għandhom jipprovdu dejta fil-livell ta' aggregazzjoni speċifikat fl-Anness II.
- (2) L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-metadejta ta' referenza meħtieġa, b'mod partikolari dwar is-sorsi tad-dejta, il-kopertura tagħhom u l-metodi ta' kompilazzjoni użati, informazzjoni dwar karatteristiċi ta' inċi u finanzjament għall-kura tas-saħħa nazzjonali speċifiċi għall-Istati Membri li jiddevjaw minn definizzjonijiet provduti fl-Anness I, ir-referenzi għal-leġiżlazzjoni nazzjonali fejn din tiffirma l-bażi għal inċi u finanzjament għall-kura tas-saħħa, kif ukoll informazzjoni dwar kwalunkwe tibdil fil-kunċetti statistiċi msemmija hawnhekk.

*Artikolu 6*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Marzu 2015.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Jean-Claude JUNCKER

## ANNEX I

**Definizzjonijiet**

1. “Kura tas-saħħa” tfisser l-attivitajiet kollha bl-ghan ewlieni li jitejeb u jinżamm l-istat tas-saħħa ta’ persuni u li jiġi pprevenut id-deterjorament tiegħu u li jittaffew il-konsegwenzi ta’ nuqqas ta’ saħħa permezz tal-applikazzjoni ta’ għarfien tas-saħħa kkwalifikat;
2. “Nefqa kurrenti għall-kura tas-saħħa” tfisser in-nefqa tal-konsum aħhari ta’ unitajiet residenti fuq prodotti u servizzi għall-kura tas-saħħa, inklużi l-prodotti u s-servizzi għall-kura tas-saħħa pprovduti direttament lil persuni individwali kif ukoll is-servizzi tal-kura tas-saħħa kollettivi;
3. “Funzjonijiet tal-kura tas-saħħa” tirrigwarda t-tip ta’ bżonn li n-nefqa kurrenti għall-kura tas-saħħa għandha l-ghan li tissodisfa jew it-tip ta’ għan segwit;
4. “Kura kurattiva” tfisser servizzi tal-kura tas-saħħa li matulhom l-intenzjoni prinċipali hija li jittaffew is-sintomi jew li titnaqqas il-gravità ta’ marda jew korriment, jew bhala harsien kontra l-aggravar tagħha jew kumplikazzjoni li tista’ tkun ta’ periklu għall-hajja jew funzjoni normali;
5. “Kura riabilitattiva” tfisser is-servizzi li jistabbilizzaw, itejbu jew jirkupraw funzjonijiet u strutturi tal-ġisem indeboliti, jikkompensaw għan-nuqqas jew it-telf ta’ funzjonijiet u strutturi tal-ġisem, itejbu l-partecipazzjoni u l-attivitajiet u jipprevjenu indebolimenti, riskji u kumplikazzjonijiet mediċi;
6. “Kura għal pazjenti fl-isptar” tfisser it-trattament u/jew il-kura pprovduta ffaċilità għall-kura tas-saħħa lil pazjenti formalment ammessi u li jehtiegu soġġorn ta’ lejl;
7. “Kura għal pazjenti ta’ barra” tfisser is-servizzi mediċi u anċillari mogħtija ffaċilità għall-kura tas-saħħa lil pazjent li mhux formalment ammess u li ma jehtiegx soġġorn ta’ lejl;
8. “Kura matul il-jum” tfisser is-servizzi mediċi u paramediċi ppjanati mogħtija ffaċilità għall-kura tas-saħħa lil pazjenti li jkunu ġew formalment ammessi għal dijanjożi, trattament jew tipi oħra ta’ kura tas-saħħa u li jintbagħtu d-dar fl-istess jum;
9. “Il-kura tas-saħħa fit-tul” tfisser firxa ta’ servizzi mediċi u tal-kura personali li huma kkunsmati bil-ghan ewlieni li jtaffu l-uġiġħ u t-tbatija u jnaqqsu jew jiġġestixxu deterjorament fl-istat tas-saħħa f’pazjenti bi grad ta’ dipendenza fit-tul;
10. “Kura fid-djar” tfisser is-servizzi ta’ kura, anċillari u mediċi li huma kkunsmati minn pazjenti fid-dar tagħhom u jinvolvu l-preżenza fiżika tal-fornituri;
11. “Servizzi anċillari” (mhux speċifikati skont il-funzjoni) tfisser is-servizzi relatati ma’ kura tas-saħħa u kura fit-tul li mhumiex speċifikati permezz ta’ funzjoni u permezz tal-mezz ta’ forniment, li l-pazjent jikkonsma direttament, b’mod partikolari matul kuntatt indipendenti tas-sistema tas-saħħa u li mhumiex parti integrali minn pakkett ta’ servizzi tal-kura, bħal servizzi ta’ immaġni jew ta’ laboratorju jew ta’ trasportazzjoni ta’ pazjenti u salvataġġ ta’ emergenza;
12. “Prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi oħra li ma jdumux iservu” (mhux speċifikati skont il-funzjoni) tfisser prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi maħsuba għall-użu fid-dijanjożi, il-kura, il-mitigazzjoni u t-trattament ta’ mard, inklużi mediċini preskritti u drogi mingħajr riċetta, fejn il-funzjoni u l-mod ta’ dispożizzjoni mhumiex speċifikati;
13. “Apparat terapewtiku u prodotti mediċi oħra” (mhux speċifikati skont il-funzjoni) tfisser prodotti li jdumu jservu inkluż apparat ortotiku li jappoġġa jew jirraġa deformitajiet u/jew anormalitajiet tal-ġisem tal-bniedem, apparat ortopediku, prosteżi jew estensjonijiet li jieħdu post parti tal-ġisem nieqsa u apparat prostetiku ieħor, inklużi l-impjanti li jibdlu jew jissupplimentaw il-funzjonalità ta’ struttura bijoloġika nieqsa u l-apparat medikotekniku, fejn il-funzjoni u l-mod ta’ proviżjoni mhumiex speċifikati;
14. “Kura preventiva” tfisser kwalunkwe miżura li għandha l-ghan li tevita jew tnaqqas in-numru jew is-severità tal-korrimenti u l-mard, l-eżitu u l-kumplikazzjonijiet tagħhom;
15. “Governanza u l-amministrazzjoni tas-sistema tas-saħħa u tal-finanzjament” tfisser servizzi li jiffukaw fuq is-sistema tas-saħħa aktar milli fuq il-funzjonament tas-sistema tas-saħħa ta’ appoġġ u diretta, u l-kura tas-saħħa diretta, u huma kkunsidrati bhala kollettivi, peress li mhumiex allokatu għal individwi speċifiċi iżda huma ta’ benefiċċju għall-utenti kollha tas-sistema tas-saħħa;

16. "Skemi ta' finanzjament tal-kura tas-saħħa" tfisser tipi ta' arrangamenti ta' finanzjament li permezz tagħhom persuni jkissbu servizzi tas-saħħa, inkluż kemm pagamenti diretti minn unitajiet domestiċi għal servizzi u prodotti u kemm arrangamenti ta' finanzjament ma' partijiet terzi;
17. "Skemi tal-gvern" tfisser skemi ta' finanzjament tal-kura tas-saħħa li l-karatteristiċi tagħhom huma ddeterminati mill-liġi jew mill-gvern u fejn baġit separat huwa stabbilit għall-programm u unità tal-gvern li jkollha responsabbiltà ġenerali għalih;
18. "Skema tal-assigurazzjoni tas-saħħa kontributorja obligatorja" tfisser arrangament ta' finanzjament biex jiġi żgurat access għall-kura tas-saħħa għal gruppi speċifiċi tal-popolazzjoni permezz tal-partecipazzjoni obligatorja determinata mill-liġi jew mill-gvern u l-eligibbiltà bbażata fuq il-hlas ta' kontribuzzjonijiet għall-assigurazzjoni tas-saħħa minn jew fisem l-individwi kkonċernati;
19. "Kontijiet ta' tfaddil mediku obligatorji (MSA)" tfisser kontijiet ta' tfaddil li huma legalment obligatorji, fejn il-metodu bażiku għall-ġbir ta' fondi u xi kwistjonijiet li jkkonċernaw l-użu tal-kont biex jiġu mħallsa servizzi tas-saħħa huma rregolati mill-gvern, u meta ma jkunx hemm akkomunament bejn individwi, hliet għal membri tal-familja;
20. "Skemi tal-assigurazzjoni tas-saħħa volontarja" tfisser skemi bbażati fuq ix-xiri ta' polza tal-assigurazzjoni tas-saħħa, li ma jsirx mandatorju mill-gvern u fejn il-primjums tal-assigurazzjoni jistgħu jiġu ssussidjati b'mod dirett jew indirett mill-gvern;
21. "Skemi ta' finanzjament tal-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ" tfisser arrangamenti u programmi ta' finanzjament mhux obligatorji b'intitolament ta' benefiċċju mhux kontributorju, ibbażati fuq donazzjonijiet mingħand il-pubbliku, il-gvern jew korporazzjonijiet;
22. "Skemi ta' finanzjament tal-intrapriżi" primarjament tfisser arrangamenti fejn l-intrapriżi jipprovdu jew jiffinanzjaw direttament servizzi tas-saħħa għall-impjegati tagħhom mingħajr l-involviment ta' xi skema ta' tip ta' assigurazzjoni;
23. "Hlas mill-but tal-unitajiet domestiċi" tfisser hlas dirett għal prodotti u servizzi għall-kura tas-saħħa mill-introjt jew it-tfaddil primarju tal-unitajiet domestiċi, meta jsir il-hlas mill-utent fil-mument tax-xiri ta' prodotti jew l-użu tas-servizzi;
24. "Skemi ta' finanzjament tal-bqija tad-dinja" tfisser arrangamenti finanzjarji li jinvolvu jew li huma ġestiti minn unitajiet istituzzjonali li huma residenti barra mill-pajjiż, iżda li jiġbru, li jiġbru flimkien ir-riżorsi u jixtru prodotti u servizzi tal-kura tas-saħħa fisem ir-residenti, mingħajr tranżitu tal-fondi tagħhom permezz ta' skema tar-residenti;
25. "Fornituri tal-kura tas-saħħa" tfisser l-organizzazzjonijiet u l-atturi li jikkunsinnjaw il-prodotti u s-servizzi tal-kura tas-saħħa bhala l-attività primarja tagħhom, kif ukoll dawk li għalihom il-provvediment tal-kura tas-saħħa huwa biss wiehed fost numru ta' attivitajiet;
26. "Sptarijiet" tfisser stabbilimenti liċenzjati li huma primarjament involuti fil-provvediment ta' servizzi mediċi, dijanjostiċi u ta' trattament li jinkludu servizzi ta' tobbja, infermiera u servizzi oħra tas-saħħa għall-pazjenti fl-isptar u s-servizzi ta' akkomodazzjoni speċjalizzati mehtieġa mill-pazjenti fl-isptar u li jstgħu wkoll jipprovdu servizzi tal-kura tas-saħħa d-dar, għal pazjenti ta' barra u matul il-jum;
27. "Faċilitajiet tal-kura fit-tul residenzjali" tfisser stabbilimenti li huma primarjament involuti fil-provvediment tal-kura fit-tul residenzjali li jikkombinaw kura mill-infermiera, superviżorja jew tipi oħra ta' kura kif mehtieġ mir-residenti, fejn parti sinifikanti tal-proċess ta' produzzjoni u l-kura pprovdata hija tahlita ta' servizzi soċjali u servizzi tas-saħħa bis-servizzi tas-saħħa jkun fil-biċċa l-kbira fil-livell tal-kura mill-infermiera flimkien ma' servizzi ta' kura personali;
28. "Fornituri ta' kura tas-saħħa ambulatorja" tfisser stabbilimenti li huma primarjament involuti fil-provvediment ta' servizzi tal-kura tas-saħħa direttament lil pazjenti ta' barra li ma jkunux jehtieġu servizzi fl-isptar, inklużi kemm l-uffiċċji ta' tobbja ġenerali u speċjalisti mediċi u stabbilimenti li jispeċjalizzaw fit-trattament ta' każijiet ta' matul il-jum u fl-ghoti ta' servizzi tal-kura fid-djar;
29. "Fornituri ta' servizzi anċillari" tfisser stabbilimenti li jipprovdu tip ta' servizzi anċillari speċifiċi direttament lil pazjenti ta' barra taħt is-superviżjoni ta' professjonisti tas-saħħa u li mhumiex koperti f'każ ta' trattament minn sptarijiet, faċilitajiet tal-kura mill-infermiera, fornituri ta' kura ambulatorja jew fornituri oħrajn;
30. "Bejjieġha bl-innut u fornituri oħra ta' prodotti mediċi" tfisser stabbilimenti li l-attività ewlenija tagħhom hija l-bejgħ bl-innut ta' prodotti mediċi lill-pubbliku ġenerali għal użu jew konsum individwali jew tal-unità domestika, inkluż l-installazzjoni u t-tiswija magħmula flimkien mal-bejgħ;

31. "Fornituri ta' kura preventiva" tfisser organizzazzjonijiet li primarjament jipprovdu programmi u kampanji preventivi kollettivi/programmi tas-saħha pubblika għal gruppi speċifiċi ta' individwi jew il-popolazzjoni iġġenerali, bħall-promozzjoni tas-saħha u l-aġenziji tal-protezzjoni jew istituti tas-saħha pubblika kif ukoll stabbilimenti speċjalizzati li jipprovdu kura preventiva primarja bħala l-attività prinċipali tagħhom;
  32. "Fornituri tal-amministrazzjoni u l-finanzjament tas-sistema tal-kura tas-saħha" tfisser stabbilimenti li huma primarjament involuti fir-regolazzjoni tal-attivitajiet ta' aġenziji li jipprovdu kura tas-saħha u fl-amministrazzjoni ġenerali tas-settur tal-kura tas-saħha, inkluż l-amministrazzjoni tal-finanzjament tas-saħha;
  33. "Il-bqija tal-ekonomija" tfisser fornituri tal-kura tas-saħha residenti oħra li mhumiex ikklassifikati xi mkien ieħor, inklużi unitajiet domestiċi bħala fornituri ta' servizzi tas-saħha fid-dar personali għall-membri tal-familja, f'każijiet fejn jikkorrispondu għal pagamenti ta' trasferiment soċjali mogħtija għal dan il-ghan kif ukoll l-industriji l-oħra kollha li joffru l-kura tas-saħha bħala attività sekondarja;
  34. "Il-fornituri tal-bqija tad-dinja" tfisser l-unitajiet mhux residenti kollha li jfornu prodotti u servizzi tal-kura tas-saħha kif ukoll dawk involuti f'attivitajiet relatati mas-saħha.
-

## Suggetti li għandhom jiġu koperti u l-karatteristiċi tagħhom, paragon u analiżi tad-dejta

1. Paragon tan-nefqa kurrenti għall-kura tas-saħha fuq funzjonijiet tal-kura tas-saħha (HC) u skemi ta' finanzjament (HF) (\*)

	Skemi ta' finanzjament	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Funzjonijiet tal-kura tas-saħha		Skemi tal-gvern	Skemi tal-assigurazzjoni tas-saħha kontributorji obligatorji kif ukoll Kontijiet ta' tfaddil mediku obligatorji (**)	Skemi tal-assigurazzjoni tas-saħha volontarja	Skemi ta' finanzjament tal-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' qligh	Skemi ta' finanzjament tal-intrapriżi	Hlas mill-but tal-unitajiet domestiċi	Skemi ta' finanzjament tal-bojja tad-dinja	Nefqa kurrenti għall-kura tas-saħha HF.1-HF.4
HC.1.1; HC.2.1	Kura riabilitattiva u kurattiva għal pazjenti fl-isptar								
HC.1.2; HC.2.2	Kura riabilitattiva u kurattiva matul il-jum								
HC.1.3; HC.2.3	Kura riabilitattiva u kurattiva għal pazjenti ta' barra								
HC.1.4; HC.2.4	Kura riabilitattiva u kurattiva fid-djar								
HC.3.1	Kura tas-saħha fit-tul għal pazjenti fl-isptar								
HC.3.2	Kura tas-saħha fit-tul matul il-jum								
HC.3.3	Kura tas-saħha fit-tul għal pazjenti ta' barra								
HC.3.4	Kura tas-saħha fit-tul fid-djar								
HC.4	Servizzi ancillari (mhux speċifikati skont il-funzjoni)								
HC.5.1	Prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi oħra li ma jdu-mux iservu (mhux speċifikati skont il-funzjoni)								
HC.5.2	Apparat terapewtiku u prodotti mediċi oħra (mhux speċifikati skont il-funzjoni)								

	Skemi ta' finanzjament	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Funzjonijiet tal-kura tas-saħħa		Skemi tal-gvern	Skemi tal-assigurazzjoni tas-saħħa kontributorji obligatorji kif ukoll Kontijiet ta' tfaddil mediku obligatorji (**)	Skemi tal-assigurazzjoni tas-saħħa volontarja	Skemi ta' finanzjament tal-istituzzjonijiet mingħajr skop ta' qligh	Skemi ta' finanzjament tal-intraprizi	Hlas mill-but tal-unitajiet domestiċi	Skemi ta' finanzjament tal-bqija tad-dinja	Nefqa kurrenti għall-kura tas-saħħa HF.1-HF.4
HC.6	Kura preventive (***)								
HC.7	Governanza u l-amministrazzjoni tas-sistema tas-saħħa u tal-finanzjament								
HC.9	Servizzi tal-kura tas-saħħa ohra mhux ikklassifikati xi mkien ieħor (n.e.c.).								
	<i>Nefqa kurrenti għall-kura tas-saħħa HC.1-HC.9</i>								

(\*) Id-dejta għandha tintbagħat f'miljuni tal-munita nazzjonali.

(\*\*) In-nefqa fuq HF.1.3 għandha tiġi rrapurata fil-metadejta.

(\*\*\*) Il-kura preventiva hija bbażata fuq strateġija ta' promozzjoni tas-saħħa li tinvolvi proċess biex in-nies ikunu jistgħu jtejbju saħħithom permezz tal-kontroll fuq xi fatturi determinanti immedjati tagħha. L-interventi huma inkluzi meta l-għan ewlieni tagħhom huwa l-promozzjoni tas-saħħa u jekk isehħu qabel tkun saret dijanjozi. Il-kura preventiva tinkludi interventi kemm għall-konsum individwali u kemm għall-konsum kollettiv.

2. Il-krossklassifikazzjoni tan-nefqa kurrenti għall-kura tas-saħha b'funzjonijiet tal-kura tas-saħha (HC) u l-fornituri tal-kura tas-saħha (HP) (\*)

	Il-fornituri tal-kura tas-saħha	HP.1	HP.2	HP.3	HP.4	HP.5	HP.6	HP.7	HP.8	HP.9	
Funzjonijiet tal-kura tas-saħha		Sptarjiet	Facilitajiet tal-kura fit-tul residenzjali	Fornituri ta' kura tas-saħha ambulatorja	Fornituri ta' servizzi ancillari	Bejjegħa bl-immut u fornituri ohra ta' prodotti mediċi	Fornituri ta' kura preventiva	Fornituri tal-amministrazzjoni u tal-finanzjament tas-sistema tal-kura tas-saħha	Il-bqija tal-ekonomija	Il-bqija tad-dinja	Nefqa kurrenti għall-kura tas-saħha HP. 1-HP. 9
HC.1.1; HC.2.1	Kura riabilitattiva u kurattiva għal pazjenti fl-isptar										
HC.1.2; HC.2.2	Każijiet ta' matul il-jum ta' kura riabilitattiva u kurattiva										
HC.1.3; HC.2.3	Kura riabilitattiva u kurattiva għal pazjenti ta' barra										
HC.1.4; HC.2.4	Kura riabilitattiva u kurattiva fid-djar										
HC.3.1	Kura tas-saħha fit-tul għal pazjenti fl-isptar										
HC.3.2	Kura tas-saħha fit-tul matul il-jum										
HC.3.3	Kura tas-saħha fit-tul għal pazjenti ta' barra										
HC.3.4	Kura tas-saħha fit-tul fid-djar										
HC.4	Servizzi ancillari (mhux speċifikati skont il-funzjoni)										
HC.5.1	Prodotti farmaċewtiċi u prodotti mediċi ohra li ma jdu-mux iservu (mhux speċifikati skont il-funzjoni)										
HC.5.2	Apparat terapewtiku u prodotti mediċi ohra (mhux speċifikati skont il-funzjoni)										
HC.6	Kura preventiva (**)										
HC.7	Governanza u l-amministrazzjoni tas-sistema tas-saħha u tal-finanzjament										





	Skemi ta' finanzjament	HF.1.1	HF.1.2; HF.1.3	HF.2.1	HF.2.2	HF.2.3	HF.3	HF.4	
Fornituri tal-kura tas-sahha		Skemi tal-gvern	Skemi tal-assigurazzjoni tas-sahha kontributorji obligatorji kif ukoll Kontijiet ta' tfaddil mediku obligatorji (**)	Skemi tal-assigurazzjoni tas-sahha volontarja	Skemi ta' finanzjament tal-istituzzjonijiet minghajr skop ta' qligh	Skemi ta' finanzjament tal-intraprizi	Hlas mill-but tal-unitajiet domestiċi	Skemi ta' finanzjament tal-bqija tad-dinja (mhux residenti)	Nefqa kurrenti għall-kura tas-sahha HF.1-HF.4
HP.5	Bejjiegha bl-immnut u fornituri ohra ta' prodotti mediċi								
HP.6	Fornituri ta' kura preventiva								
HP.7	Fornituri tal-amministrazzjoni u tal-finanzjament tas-sistema tal-kura tas-sahha								
HP.8	Il-bqija tal-ekonomija								
HP.9	Il-bqija tad-dinja								
	<i>Nefqa kurrenti għall-kura tas-sahha HP.1-HP.9</i>								

(\*) Id-dejta għandha tintbagħat f'miljuni tal-munita nazzjonali.

(\*\*) In-nefqa fuq HF.1.3 għandha tiġi rrapurata fil-metadejta.